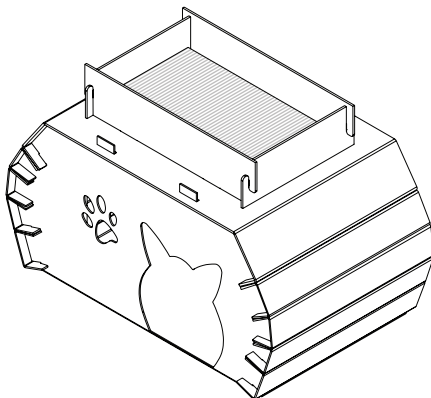


Cat Camper & Scratcher Caravane et grattoir pour chats Remolque y rascador para gatos

Model / Modèle / Modelo: 1000, 1000 DS



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER DU PRODUIT.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR DE PRODUCTO.
GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

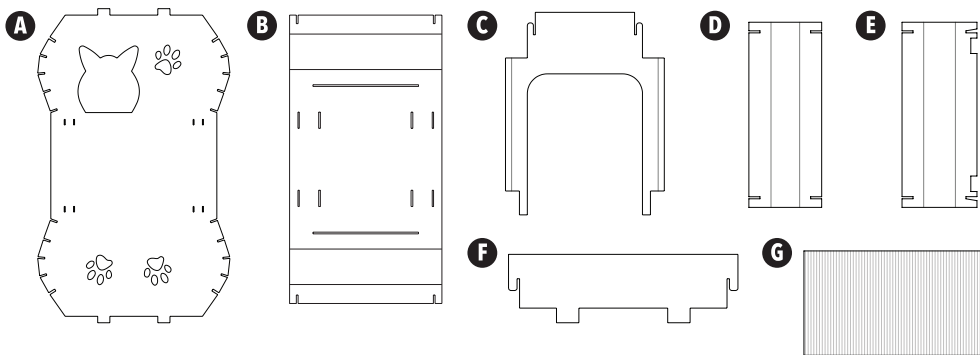
 www.carlsonpetproducts.com

 Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.

 952.435.1084

Before Assembly

English



PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

- A** Main Base (1)
- B** Top Base (1)
- C** Side Supports (2)
- D** Side Connectors (6)
- E** Bottom Connectors (2)
- F** Pad Holder (2)
- G** Scratch Pad (1)

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your product is properly installed. Failure to follow these instructions for the assembly of use of your product could result in serious injury or death. The safety of your pet/child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

CARE AND MAINTENANCE

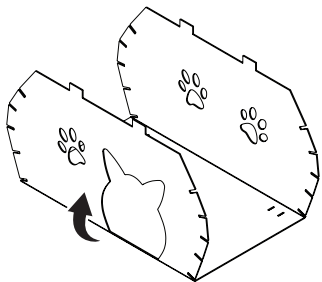
Periodically check the product for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Do not use abrasive cleaners or bleach to clean your product.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products, Inc. will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

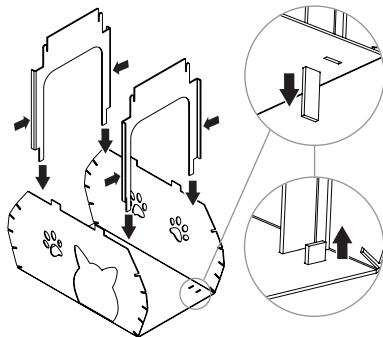
Assembling your Camper

STEP 1



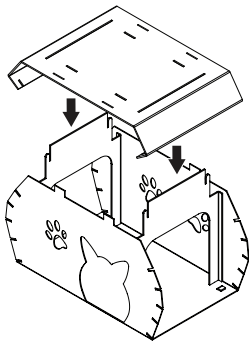
Fold both sides of main base (A) as shown.

STEP 2



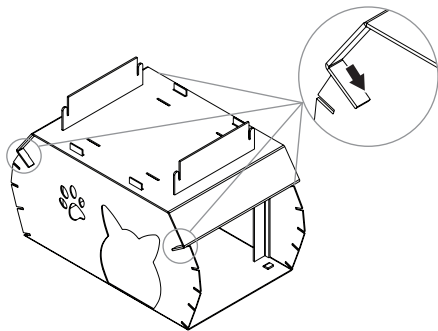
Fold both side support (C) tabs outwards as shown. Then, insert bottom flaps into inner slots of base under and over to outer slot.

STEP 3



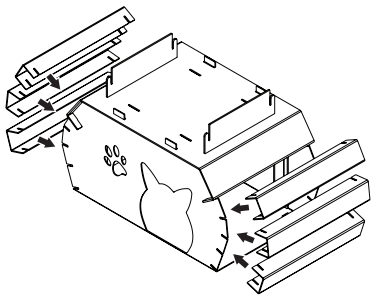
Insert slotted sections of top base (B) into top of side support.

STEP 4



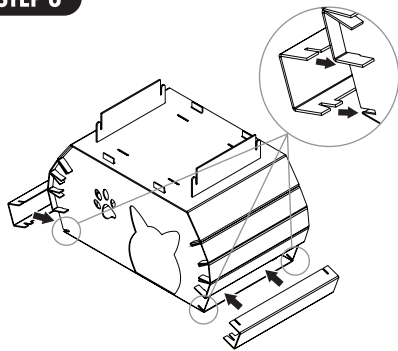
Insert ends of top base into first slot of main base.

STEP 5



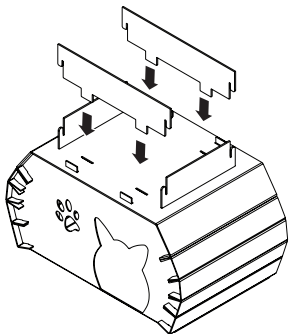
Starting from first side slot of main base, insert all six side connectors (D) to other slots.

STEP 6



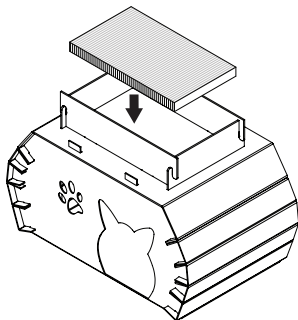
Insert bottom connectors (E) into remaining slot of main base. Make sure double slotted end is facing bottom.

STEP 7

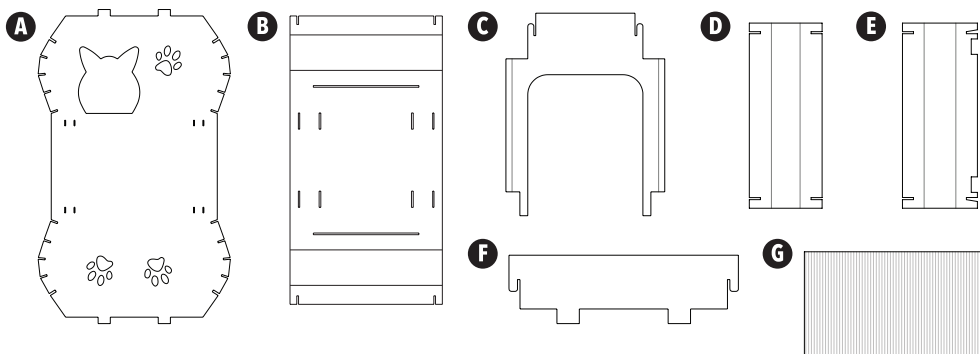


Insert pad holders (F) into slots of top base and side supports.

STEP 8



Lastly, place scratch pad (G) on top of pad holder.



VEUILLEZ VÉRIFIERQUE VOUS DISPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

- A** Base principale (1)
- B** Base supérieure (1)
- C** Supports latéraux (2)
- D** Connecteurs latéraux (6)
- E** Connecteurs inférieurs (2)
- F** Supports pour grattoir (2)
- G** Grattoir (1)

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement les instructions pour assurer une installation conforme du produit. Négliger les instructions de ce guide de montage et d'utilisation du produit entraîner de graves blessures ou la mort. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant et/ou de votre animal de compagnie. Conserver ces instructions pour consultation.

SOIN ET ENTRETIEN

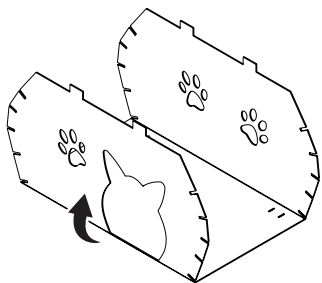
Vérifiez périodiquement que le produit ne présente aucun signe de dommage, d'usure ni aucune pièce manquante. Cessez d'utiliser si une pièce est manquante, usée ou endommagée. N'utilisez pas de produits abrasifs ni d'eau de javel pour nettoyer le produit.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

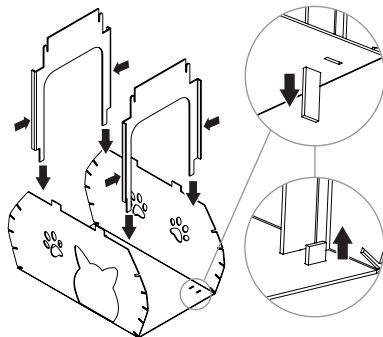
Assemblage de votre caravane

ÉTAPE 1



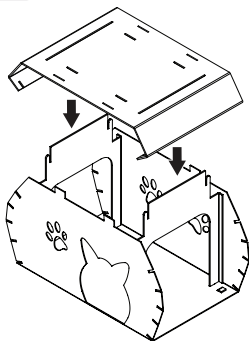
Pliez les deux côtés de la base principale (A), comme illustré.

ÉTAPE 2



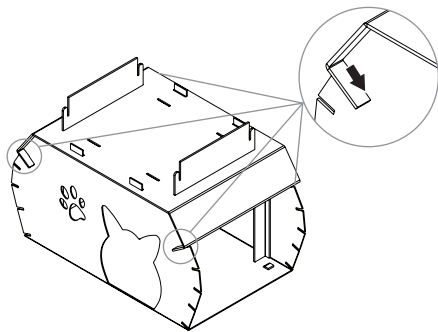
Pliez les deux languettes des supports latéraux (C) vers l'extérieur, comme illustré. Ensuite, insérez les rabats inférieurs dans les fentes intérieures de la base pour les ressortir par la fente extérieure.

ÉTAPE 3



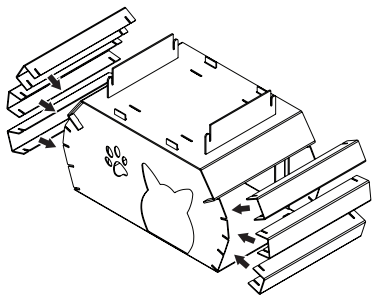
Insérez les sections à fentes de la base supérieure (B) dans la partie supérieure des supports latéraux.

ÉTAPE 4



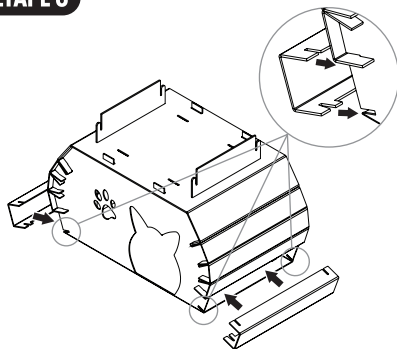
Insérez les extrémités de la base supérieure dans la première fente de la base principale.

ÉTAPE 5



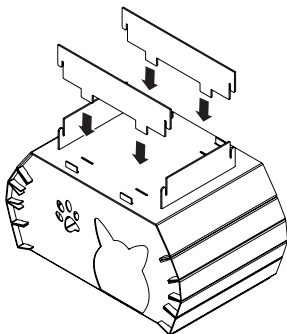
En commençant par la première fente latérale de la base principale, insérez les six connecteurs latéraux (D) dans les autres fentes.

ÉTAPE 6



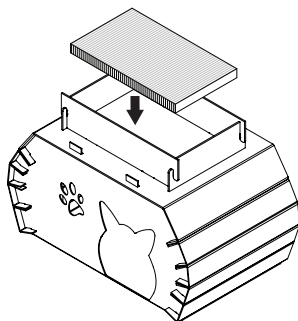
Insérez les connecteurs inférieurs (E) dans la fente restante de la base principale. Assurez-vous que l'extrémité à double fente est orientée vers le bas.

ÉTAPE 7

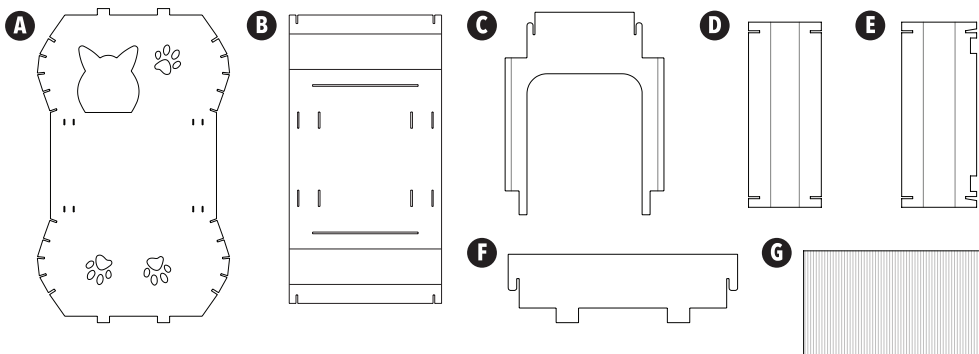


Insérez les supports pour grattoir (F) dans les fentes de la base supérieure et des supports latéraux.

ÉTAPE 8



Enfin, placez le grattoir (G) entre les supports pour grattoir.



CERCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

- A** Base principal (1)
- B** Base superior (1)
- C** Soportes laterales (2)
- D** Conectores laterales (6)
- E** Conectores inferiores (2)
- F** Sujetador de almohadilla (2)
- G** Almohadilla para arañar (1)

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que el producto quede correctamente instalado. El no seguir estas instrucciones de montaje o uso de su producto podría causar lesiones graves o letales. La seguridad de su niño y/o mascota es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

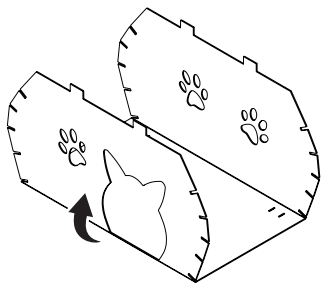
Revise periódicamente el producto por si presenta indicios de daño, desgaste o le faltan componentes. No lo utilice si le faltan piezas o están desgastadas o dañadas. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos para limpiar el producto.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Carlson Pet Products, Inc. lo reemplazará o reparará a discreción de Carlson's. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

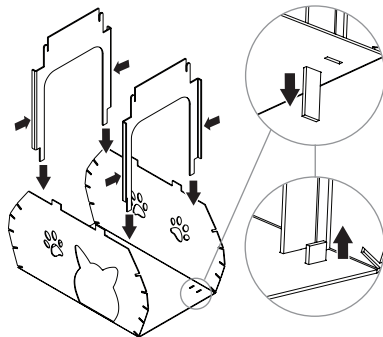
Cómo armar su remolque

PASO 1



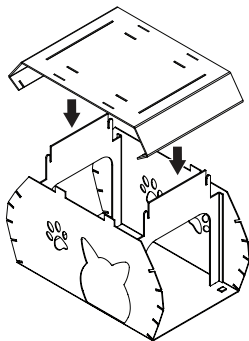
Pliegue ambos lados de la base principal (A) como se muestra.

PASO 2



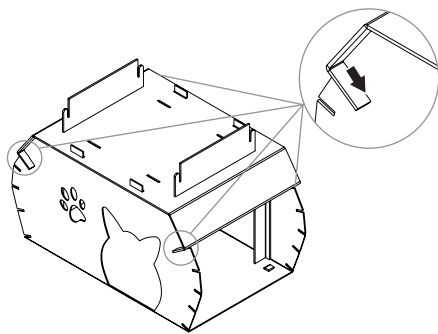
Pliegue ambas lengüetas del soporte lateral (C) hacia afuera como se muestra. Luego, inserte las solapas inferiores en las ranuras interiores de la base por debajo y sobre la ranura exterior.

PASO 3



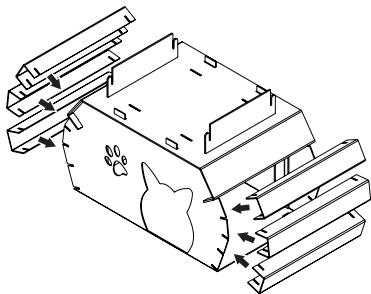
Inserte las secciones ranuradas de la base superior (B) en la parte superior del soporte lateral.

PASO 4



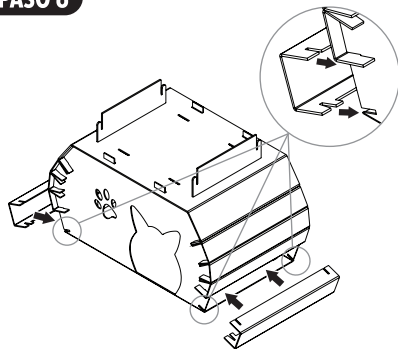
Inserte los extremos de la base superior en la primera ranura de la base principal.

PASO 5



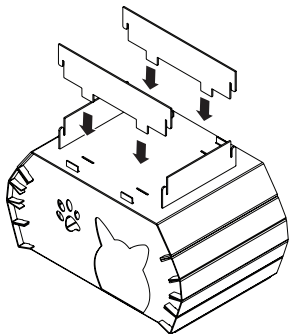
Comenzando por la primera ranura lateral de la base principal, inserte los seis conectores laterales (D) en las demás ranuras.

PASO 6



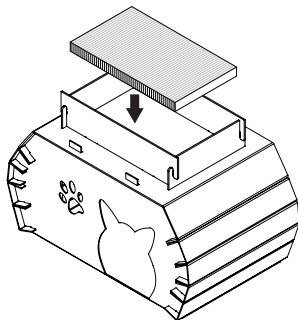
Inserte los conectores inferiores (E) en la ranura restante de la base principal. Asegúrese de que el extremo de doble ranura esté orientado hacia la parte inferior.

PASO 7



Inserte los sujetadores de almohadilla (F) en las ranuras de la base superior y los soportes laterales.

PASO 8



Por último, coloque la almohadilla para raspar (G) en la parte superior del sujetador de almohadilla.

WARNING

- Not a toy. Do not allow children to play on or near the camper.
- Always supervise pet during use
- Do not leave camper unattended when not in use.
- Use camper on level and stable ground, not doing so may cause serious injuries to pet.
- Please read all instructions before using the cat camper. Failure to follow instructions may result in serious injury or death.
- Inspect regularly. Should product become damaged or worn beyond use please recycle.
- Not flame retardant do not use near open or exposed flame.

MISE EN GARDE

- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer sur ou près de la caravane.
- Surveillez toujours l'animal de compagnie pendant l'utilisation.
- Ne laissez pas la caravane sans surveillance lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Utilisez la caravane sur un sol stable et de niveau; le non-respect de cette instruction peut causer de graves blessures à l'animal.
- Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser la caravane pour chats. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- Inspectez régulièrement. Si le produit est endommagé ou usé après utilisation, veuillez le recycler.
- Non ignifuge; n'utilisez pas le produit près de flammes nues ou exposées.

ADVERTENCIA

- No es un juguete. No permita que los niños jueguen en el remolque ni cerca de él.
- Siempre supervise a su mascota cuando use el producto.
- No deje el remolque sin supervisión cuando no se esté usando.
- Use el remolque en terreno nivelado y estable; de lo contrario, su mascota podría sufrir lesiones graves.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el remolque para gatos.
El incumplimiento de las instrucciones podría provocar heridas graves o la muerte.
- Inspeccionar con regularidad. Si el producto se daña o se desgasta y no se puede usar más, recíclelo.
- No ignífugo; no usar cerca de llamas abiertas o expuestas.